Ջ. ՏԱՐԻ 1622 ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 3 ՄԱՐԳԱՅ 4381 — Հ. Տ. 9 ՅՈՒՆԻՍ 1889 — Ն. Տ. 21 ՅՈՒՆԻՍ 1889 — ՀԻՃՐ. 23 ՇԵՎՎԱԼ 1306 ՈՒՐԲԱԹ

20 ՓԱՐԱ.

ՆԱՄԱԿ ԿԱՏ ՈՐ ԵՒ ԻՆՉ ԴՐՈՒԹԻՒՆ, ՊԼՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ-ԻՆ ՕՐԱԳՐԻ Գալաթիա, Նորատունկեան-խան

آوورآ ده‌ئنلر خانك نورادونكيان ده‌طلغ ده‌علده‌رك

غزته‌سی ادارهٔ سنه‌

Direction du journal AREVELK
Noradounghian Han, Galata
CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ.

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ի. Պոլսոյ համար Տարեկան դրամագլուխ 160
» » Վեցմսեայ » » 80
» » Եռամսեայ » » 40
Գաւառաց » Տարեկան » » 200
» » Վեցմսեայ » » 100
Օտար երկիրներէ տարեկան ծրագիր 56
» » վեցմսեայ » 28

Խնդրոյ զրկուած յայտից համար նախքան հաշիւնուիրելութեան վերջ և ամսագրութեան զրկուած նամակ կամ գրութիւն ետ չտրուիր։

AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 9 ՅՈՒՆԻՍ, 1889

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՕՐՈՒԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐՆ

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿԻ

Վիէննա, 18 յունիս. — Լրագիրք Լեհաբերկէ հեռագրեր կը հրատարակեն, Ծանուցանող թէ Քիէվի հրամատար Ռաուէնքի զօրավար Վոյէյնիա գացած է, աւստրեան սահմանաց վրայ չարուած ռուսական զօրքերն աչքէ անցուներու։

—Վիէննա, 18. —Լրագիրք կ'ըսեն թէ ռուս առանձնաշնորհեալ արժեթղթոց տոկոսին դեղչման դէմ Նոր Տեսչէ Ա. Զայնոպէի դիտողութիւնը ծանր տպաւորութիւն բրած է փետերսպուրգի Սակարանին և ռուս լրագրաց վրայ։

—Պէռլ, 17. — Զուիցերիոյ դաշնակցային խորհուրդը, պատասխանելով Գերմանիոյ, Աւստրիոյ և Ռուսիոյ դիտողութեանց, ի մասին Զուիցերիա ապաստանող օտարազգեաց հսկողութեան, կ'ըսէ թէ Զուիցերիա կը ճանչէ իր միջազգային յանձնառութիւնները, զորս ճշդիւ յարգելու պատրաստ է միշտ։ Դաշնակցային խորհուրդն երկար ժամանակէ հետէ կը զբաղի վերակազմել ոստիկանութիւնն օտարազգեաց վրայ, և գաւառային խորհուրդներուն հաղորդած է օրինագիծ մը որոյ վրայ իրենց կարծիքը պիտի հաղորդեն դաշնակցային խորհուրդին։

—Փէշէդ, 17. —Երեսփ. ժողովոյ մէջ, Տանիէէռ ժողակալը խնդրեց նորոգումն նաւատորմին, զոր կազմող նաւերն և այլ նիւթեղէնք հինցած են։ «Իրաւնս պէտք է պահէ իւր դիրքն իբրեւ երկրորդն ի մէջ նաւասլեաց Ցէրօթեանց։ Ֆրանսական նաւատորմը նոյնչափ զօրեղ պէտք է լինի որչափ Գերմանիոյ և Իտալիոյ միացեալ նաւատորմերը։»

—Հոռմ, 17. —Երեսփ. ժողովոյ մէջ, պատերազմական նախարարութեան եղմոցոյցին վրայ վիճաբանութեան առթիւ, Պ. Քրիսպի ըսաւ. «Այն օրն ուր ամերիկեան խնդրոյն վերաբերեալ ամեն պաշտօնագիրք հրատարակին, երկիրը պիտի տեսնի թէ ո՛րչափ հեռատեսութեամբ, ո՛րչափ չքնաղ հայրենասիրութեամբ գործած է կառավարութիւնն՝ առանց մեծ ճակատամարտներու օգուտ քաղելու համար Մասուայի գերեզմանին։ Ողբալի կը լիներ եթէ նոյն վայրկենին երբ կարեւոր առաւելութիւններ ձեռք բերելու կէտին վրայ կը գտնուինք՝ միջոցներ պակսին կառավարութեան՝ յառաջ տանելու համար հայրենասիրական գործը զոր այժմ առջեւ ունինք պատիւ։» Այս յայտարարութեան վրայ, ստուար մեծամասնութեամբ ընդունուեցաւ Պ. Պաքարինիի և ուրիշ տասն երեսփոխանաց առաջարկն, որ վստահութիւն կը յայտնէ կառավարութեան վրայ։

—Փէշէդ, 17.—Պ. Պ. Պուլանժէ, Լակէռ, Լէշան և Նաքէ Իվրի-սիւռ-Սէնի քաղաքային խորհրդական ընտրեցան։— կը հաւաստեն Թէ իշխան Լուի Նափոլէոն, իւր հօր՝ ժէրոմ Նափոլէոն իշխանին հրամանաւ՝ հրաժարած է իտալեան բանակին մէջ սպայութեան պաշտօնէն։—(Իտալեան կառավարութեան ևս քան զեւս հակաֆրանսական ընթացքը տեսնելով, ժէրոմ Նափոլէոն իշխանն անգամ, որ միշտ յոյս կը տածէր իտալֆրանսական բարեկամութեան, յոյսահատած պէտք է լինի, և չէ ուզած որ իւր որդին, որ վերջապէս ֆրանսացի իշխան մ'է, ծառայէ այնպիսի բանակի մը որ օր մը Ֆրանսայի վրայ յարձակելու կրնայ կոչուիլ։)

—Լոնտոն, 16.—Ուժիվիէէ (Ալպերթ Նիանղա լճին մօտերը,) մայր 10 թերեւ գրուած նամակէ մը կ'երեւի թէ Պ. Սթէնլի վերստին միացած է Թիփու-Թիբի հետ, և ի Բունկո ետ զըրկած է իւր հետեւորդներէն չատ մը հիւանդ մարդիկ։ Պ. Սթէնլի մնադիր է արեւմտեան ծովեզերքը (Բունկոյի կողմը) վերադառնալ Էմին փաշայի հետ։ Թիփու-Թիբ ալ գրեթէ չորս ամիսէն պիտի վերադառնայ Զանզիպար։

—Սոճիայէ կը ծանուցուի թէ ռեհեռնադատ ատենին առջեւ դատի ենթարկուած են այն անձինքը որք 5-6 ամիս առաջ Կ. Պոլսոյ պուլկար եկեղեցին ղրկած էին ուղերձ մը, որով կրօնական գործոց մէջ Ֆերտինանտ իշխանին կառավարութեան ոտնձգութիւններէն կը գանգատէին։ Այս մարդիկ պիտի դատապարտուին իբրեւ պետական դաւաճանութեամբ ամբաստանեալ անձինք։

—Պուլկար կառավարութեան կէսպաշտօնական Ազգօպա լրագիրը, Սկոպիոյ վրայ յօդուածի մը մէջ, Խնամակալութեան և սերպ նախարարութեան խորհուրդ կուսայ դիմադիր ընթացք չբռնել Աւստրիոյ-Հունգարիոյ դէմ, որ կրնայ փորձել գրաւելու զՍերպիա։

—Միլան թագաւորին հրաժարուելն ի վեր տեղի ունեցած կարեւոր փոփոխմանց մին է Սերպիոյ և Պուլկարիոյ միջեւ յարաբերութեանց աւերումը, որ օր քան զօր աչքի կը զարնէ վերջին շաբաթներուն մէջ։

—Անցեալ կիրակի Ֆրանսայի մէջ Մերակոյտի երկու անդամից ընտրութիւնք կատարեցան։ Նիէվռ գաւառին մէջ, պահպանողական ընտրելի Պ. Տըզավինեի ընտրեցաւ 382 քուէով, մինչ արմատական Պ. Հէրիսոն 301 քուէ ստացաւ, իսկ պուլանժէական զօրավար Թիպօտէն 63 քուէէն աւելի չկրցաւ ստանալ։ Փիւի-սը-Տոմ գաւառին մէջ, պատեհական Պ. Լէյնէյ յաղթական հանդիսացաւ։

—Պուլանժէական գումարումն որ ի Լիզիէօ տեղի պիտի ունենար անցեալ կիւրակի, արգիլեցաւ ոստիկանութեան կողմէ, որ կրճնեցաւ սա ձեւակերպութեան վրայ թէ կազմակերպիչք կանխաւ չէին իմացուցած իշխանութեանց, որպէս կը պահանջէ օրէնքը։

—Փարիզ, 17.—Պ. Պ. Պուլանժէ, Լակէռ, Լէշան և Նաքէ Իվրի-սիւռ-Սէնի քաղաքային խորհրդական ընտրեցան։— կը հաւաստեն Թէ իշխան Լուի Նափոլէոն, իւր հօր՝ ժէրոմ Նափոլէոն իշխանին հրամանաւ՝ հրաժարած է իտալեան բանակին մէջ սպայութեան պաշտօնէն։—(Իտալեան կառավարութեան ևս քան զեւս հակաֆրանսական ընթացքը տեսնելով, ժէրոմ Նափոլէոն իշխանն անգամ, որ միշտ յոյս կը տածէր իտալֆրանսական բարեկամութեան, յոյսահատած պէտք է լինի, և չէ ուզած որ իւր որդին, որ վերջապէս ֆրանսացի իշխան մ'է, ծառայէ այնպիսի բանակի մը որ օր մը Ֆրանսայի վրայ յարձակելու կրնայ կոչուիլ։)

—Լոնտոն, 16.—Ուժիվիէէ (Ալպերթ Նիանղա լճին մօտերը,) մայր 10 թերեւ գրուած նամակէ մը կ'երեւի թէ Պ. Սթէնլի վերստին միացած է Թիփու-Թիբի հետ, և ի Բունկո ետ զըրկած է իւր հետեւորդներէն չատ մը հիւանդ մարդիկ։ Պ. Սթէնլի մնադիր է արեւմտեան ծովեզերքը (Բունկոյի կողմը) վերադառնալ Էմին փաշայի հետ։ Թիփու-Թիբ ալ գրեթէ չորս ամիսէն պիտի վերադառնայ Զանզիպար։

—Սոճիայէ կը ծանուցուի թէ եղեռնադատ ատենին առջեւ դատի ենթարկուած են այն անձինքը որք 5-6 ամիս առաջ Կ. Պոլսոյ պուլկար եկեղեցին ղրկած էին ուղերձ մը, որով կրօնական գործոց մէջ Ֆերտինանտ իշխանին կառավարութեան ոտնձգութիւններէն կը գանգատէին։ Այս մարդիկ պիտի դատապարտուին իբրեւ պետական դաւաճանութեամբ ամբաստանեալ անձինք։

—Պուլկար կառավարութեան կէսպաշտօնական Ազգօպա լրագիրը, Սկոպիոյ վրայ յօդուածի մը մէջ, Խնամակալութեան և սերպ նախարարութեան խորհուրդ կուսայ դիմադիր ընթացք չբռնել Աւստրիոյ-Հունգարիոյ դէմ, որ կրնայ փորձել գրաւելու զՍերպիա։

—Նովոյէ Վրեմ կը գրէ Թէ ռուս արժեթղթոց դէմ Գերմանիոյ մէջ բացուած պայքարին հետեւանքն այն պիտի լինի որ ռուսկին արժէքը պիտի կոտրի, բայց ճշդիւ այս պատճառաւ ռուսական արտածմունք պիտի աւելնան։ Ի քանի որ սուղ է ռուպլն, օտարազգիք նոյնչափ դիւրաւ չեն գներ ռուսական բերքեր որչափ երբ ածան է ռուպլը։

—Պէռլին, 18.—Խնամակալութիւնը, նկատելով որ գժուարութիւնք կրնան ծագիլ Միլան թագաւորին ամուսնալուծման ընդհուպ, մտադիր է պարզապէս Աքուիզինեայի որոշմամբ մայր-թագուհւոյ տիտղոսը տալ Նաթալի թագուհւոյն, և ըստ այմ տարեկան թոշակ մը յատկացնել։

—Կոնստանդին կ'ըսէ Թէ ռուպլին անկումը պիտի վնասէ նաեւ Գերմանիոյ, և չատ մը Ռուսեր, որք իրենց դրամը Գերմանիոյ մէջ վատնել պիտի երթային, պիտի չուզեն Գերմանիա երթալ։

—Նովոյէ Վրեմ դիտել կուտայ Թէ ռուսական թղթոց անկման հետեւանքն եղած է աւստրեան և գերմանական թղթոց անկումն, և գերման դրամատուներ որք արուեստական մեծ ձեռնարկներ ի հրապարակ հանել կ'ուզէին, չեն կրցած բան մ'ընել, ռուսական թղթոց դէմ բացուած պայքարին բերմամբ գերմանական հրապարակին մէջ տիրող չվոհեռութեան պատճառաւ։

—Լոնտոնէ կը ծանուցուի կիպրոսի լրագրաց Թէ կիպրոսի ժողովրդեան վարչական խնդրոց վերաբերեալ գանգատները Թագուհւոյն կառավարութեան մատուցանելու համար ղրկուած բնիկ պատգամաւորութիւնը ներկայացած է Լոնտոնի լորտ-քաղաքապետին, որ խոստացած է Թէ ինք և չատ երեսփոխանք այժ պիտի տան իրենց ձեռնարկութեան։

—Վիէննա, 18. — Ֆրանձ Եոզէֆ կայսր ամսոյս 23ին պիտի ընդունի Պատուիրակութեանց ժողովոյն անդամները։

—Նովոյէ Վրեմ կը պնդէ Թէ, Պերլինէ արժանահաւատ աղբիւրէ իրեն հաղորդուած տեղեկութեանց համեմատ, իրօք զինուորական պայմանագիր մը ստորագրուած է Իտալիոյ և Գերմանիոյ միջեւ, Ումպէրթօ Թագաւորին ի Պերլին այցելութեան առթիւ։

ՇԱՔԱՐԻ ԽՆԴԻՐԸ

Շաքարի խնդիրը տակաւին մեծապէս կը զբաղեցնէ եւրոպիան հանրային կարծիքը։ Մի կողմէ շաքարի պայմանագրութեանց խնդիրը, միւս կողմէ ճակնդեղի և շաքարեղէգի հնձոց նուազութեամբ շաքարի մթերքին անբաւականութիւնն օրուան խնդիրներն են։ Ֆրանսայի զտարանք կարեւոր շահեր կ'ընեն, բարձր գնելով ամեն ժամանակէ աւելի շաքար արտածելով։ Վիէննայէ եւս կը հեռագրուի ամերիկեան Թռչէ Թէ «վերջին մի քանի աւուրց մէջ Աւստրիոյ շաքարի հրապարակը սովորականէն աւելի բանուկ էր, և ի Պոհեմիա և ի Մորավիա կանխաւ վաճառուած է ոչ նուազ քան 1,500,000 մէթրական կէնդէնար շաքար, որ ըսել է առաջիկայ շաքարի եղանակին ենթադրեալ արտադրութեան մէկքառորդն։ Ա,յս շահադիտութիւն կը վերագրուի Աւստրիական շաքարի արտածման ըստացած կարեւորութեան։ որովհետեւ ի Ռուսիա և մասամբ ալ ի Գերմանիա ճակնդեղի հունձքն անյաջող եղած է, մինչ Աւստրիոյ մէջ ճակնդեղի մշակութիւնն յոյժ գոհացուցիչ վիճակի մէջ է։ Անցեալ տարիէն ի վեր Աւստրիոյ մէջ ճակնդեղի մշակութիւնն 100ին 15 աւելցած է, և կառավարութենէն նպաստաւորեալ այս ճարտարութեան Աւստրիոյ-Հունգարիոյ մէջ արագ աճումը կրնայ խմացուիլ սա իրողութեամբ Թէ շաքարի գործարաններ բանեցնող ընկերութեանց Թիւն այժմ 75ի կը հասնի, և նոր ընկերութիւններ կազմուելու վրայ են։ Անոնք 33 միլիոն փիորին դրամագլուխ ունին, և միլիոն հաշուով իրենց ղեւռ շահն 100ին 8 կը հասնուի, Թէև պոհեմեան գործարանք ամենքն 100ին 20էն մինչեւ 30 հասնեցնելու Թեամբ չահ կ'ընեն։»

ՓԱՆԱՄԱՑԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Պ. Թիռաւի նախարարութիւնն իւր վերջին նիստերէ միոյն մէջ որոշեց երեսի։ Ժողովոյ մասնացանել օրինական ծրագիր մը, որով փանամայի ընկերութեան հաշուեյարդարն իշխանութիւն պիտի ունենայ ո՛և է գնով ի հրապարակ հանելու 1888ին չնորհագրուած 800,000 պարգեւատոր պարտատոմսերն։ Այս պարտատոմսերէ այնչափ միայն ի հրապարակ պիտի հանուի որչափ պէտք է 34 միլիոն ֆր.ի գումարը ձեռք բերելու համար, որպէս զի ջրանցքին չնուազած մասերը պահպանուին, և երեսի վրայ թողուելով բոլորովին չփճանան, մինչեւ որ ջրանցքն ամբողջական կարգադրութիւն մը կարենայ լինել։ Հաշուեյարգարն յիշեալ պարատոմսները բայց հրապարակն հանելու հարկադրեալ չէ։ այլ մէկ կամ աւելի դրամատան հետ պիտի բանակցի՝ ընդունել տալու համար այս թուղթերն, որք վիճակահանութեանց պիտի մասնակցին, 1888ին այս նկատմամբ քուէարկուած օրէնքին համեմատ։

ՍԱՄՈԱՑԻ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Սամոայի խնդրոյն կարգադրմամբ, մէջ տեղն վերջապէս խնդիր մը որ պահ մը կը սպառնար Ամերիկայի և Գերմանիոյ միջեւ ծանր վէճ յարուցանել, որուն Անգլիա եւս մասնակից պիտի դանուէր։ Պերլինի Դեսպանախորհուրդը գաշնադիր մը ստորագրեց, որուն համեմատ Գերմանիոյ կողմէ պատուհասեալ Սամոայի բնիկ թագաւորն Մալիէթոա, աքսորուելէ և գերմանական մարտանաւու մը մէջ բանտարկուելէ յետոյ, վերստին կը բազմի Սամոայի արքայական գահը։ Թամազէզէ, գերմանացէրն, զոր Գերմանիք Մալիէթոայի տեղ թագաւոր հռչակած էին Սամոայի, պարզ անհատ մը կը դառնայ։ Մալիէթոա, որ Թամազէզէին գիմադրեց և գերման նաւազներուն գէմ յաջողապէս մաքառեցաւ, գահընկէց կը լինի։ Նոր թագաւորն Մալիէթոա, իւր գործոց իբրեւ առաջնորդ, իրեն մօտ պիտի ունենայ ամերիկացի խորհրդական մը և գերման խորհրդական մը։ Որովհետեւ Գերմանաց և Ամերիկացւոց շահերն իրարու կրնան բախիլ և երկոքին խորհրդականք կրնան վէճի բռնուիլ իրենց մէջ, Անգլիացի մը, անկողմնակալ և պաշարիւն մարդ, իբրաւարարի գերը պիտի կատարէ, քանի որ Անգլիա միւս երկու տէրութեանց չափ ալ շահ չունի Սամոայի արշիպելագոսին մէջ։ Ամերիկա, Գերմանիա և Անգլիա մէկ մէկ նաւահանգիստ պիտի ունենան այս արշիպելագոսի մէջ։ բայց Ամերիկացիք, դործնական մարդիկ, կանխաւ իրենց ձեռքն անցուցած են փալօ-փալոյի գերեզիկ նաւահանգիստն։ Ամերիկեան Սահմանադրութեան համեմատ, Գերեզմանոյ մինչեւ որ չվատերացնէ, այդն դաշնագիրը վաւերական չի կրնար լինել Ամերիկայի համար։ Բայց իրերն ի Սամոա այնպիսի տագնապալի վիճակի մը մէջ են որ խնդրոյն շատ կարճ շատ փակումն անհրաժեշտ է։

ՆԱՄԱԿԱՑԻՆ ՇՈՒԱՀ

Պարսկի վեհապետին համար ի Լոնտոն չգոնել ընդունելութիւն մը կը պատրաստուի, որ ցայս վայր իւր դասի ընդունելութիւնները պիտի գերազանցէ։ Խրիսթալ Թատրոնն չատկացած է այն հանդիսից որք երկու օր և մէկ գիշեր պիտի տեւեն ի պատիւ Նասրէտտին Շահին։ Այս հանդէսք եզական հանդամանք պիտի ունենան, արեւելեան ճոխութիւն ու պերճութիւն իրենց կատարելութեամբ պիտի երեւին։ Հրաշալի հացկերոյթ մը պիտի տրուի, որուն համար Լոնտոնի երիք մեծ պանդոկներու սպասք և սպասուորութիւն վարձուած են, զի կը հաւատայ թէ ո՛չ մէկ պանդոկ այժ ըստ բաւականին գոհացնել այդ մեծ հրոյթին պահանջումներն։ Ոչ միայն պիտի մատուցուին Շահին, պատուհանդէսներ պիտի տրուին, Թատերական ներկայացումներ և նուագահանդէսներ պիտի կազմակերպուին, և արքայական գերդաստանէն սկսեալ լաւագոյն դասեր իրենց ներկայացուցիչները պիտի ունենան հոն։

ԱՆԳԼԻԱՑԻՔ Ը ԱՓՐԻԿԷ

«Արեւելեան Ափրիկէի անգլիական կայսերական Ընկերութիւն» հռչակեալն ամիսէ ի վեր կազմուած է, բայց արդէն կարեւոր յառաջդիմութիւններ ըրած է իւր նախնական աշխատութեանց մէջ։ Ընկերութիւնը ճամբայներ չինած է, չատ մը պղինձ գրամ կոխել տուած է զորս բնիկներըը սիրայօժար կ'ընդունին ու կը գործածեն, ծովեզերեայ երկայնութեամբ հեռագրական գիծ մը կը հաստատուի, և երկրին հետազօտութիւնն ալ լաւագոյն պայմանաց մէջ սկսած է արդէն։ Ցոյժ զոհացուցիչ պատգամ մէ որ անգլիական Ընկերութիւնը բարեկամական յարաբերութիւններ կը տածէ բնիկներուն հետ։ Երկրին նեղսերը ղրկուած առեւտրական կարաւանք դիւրաս կատարեցին իրենց աչխատութիւնները, առանց սպդելքի բախելու բնիկներուն կողմէ, որ չատ յաջող սկզբնաւորութիւն մ'է Ընկերութեան գործառնութեանց։ Ներհեռութեամբ և զգուշաւորութեամբ, Անգլիացիք կը յաջողին նոյն եղերաց վրայ ուր Գերմանք բնիկներու բուռն ընդդիմութեան մը բախեցան, և ցաղդ չկարողացան ակնկալուած արդիւնքները ձեռք բերել։ Անգլիական Ընկերութիւնը կատարեալ վստահութեամբ կոչուած է դրամատերց աջակցութեան։

ԿԱՄԱՒՈՐԻ ԾԱՆԴԱԼԻՆ

Անգլիոյ մէջ, ինչպէս յայտնի է, բռնի պինուորագրութիւն չկայ։ Բոլոր բանակը կամաւորներէ կը բաղկանայ։ Բայց անդամ մը պինուորական ծառայութեան մէջ մտնող և գործօն բանակի և յետոյ պահեստի բանակի մէջ դանուող զօրքերէն զատ, որոց ապրուստը կառավարութիւնը կը հոգայ, կան բուն կամաւորներ ալ, որք կառավարութեան ծախիքը չեն ապրիր, այլ սովորական ժամանակներ իրենց մասնաւոր գործոց հետամուտ գըտնուելով, միայն տարւոյն մէջ որչեալ օրեր պինուորական կրթութիւն կ'ընեն։

Անգլիական սպառակոյտի պետը, Զօր. Ուոլզլի, այս օրերս չրջաբերական մը հանելով, ուշադրութիւն հրաւիրեց սա իրողութեան վրայ Թէ կամաւորաց հանդերձանքն և պինուորական այլ և այլ պիտոյքն յոյժ Թերի վիճակի մէջ են, այնպէս որ եթէ պատերազմ մը ծագի, կամաւորաց մեծագոյն մասը կարող չէ պատրաստի ա պատր պիտ լ։

Ա[illegible] [illegible] պի-

[illegible] ան [illegible]

[illegible] ան [illegible]

[illegible] ան [illegible]

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ՄԱՄՈՒԼԻ ՀԱՐՑԸ

Ի. Ա. Ա. Ա

ԴԱՎԱՓԱՅԳԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՎՈՒՅԹ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՊԻՏԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՐԿԱՅԻՆ ԱՐԺԵՔՆԵՐԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆՅԱԿ

Գրանցված է ՀՀ Ֆինանսների նախարարության կողմից 1889 թվականի հունվարի 17-ին

ՏԱՐԻ Զ

ԴԱՎԱՓԱՅԳԱԿԱՆ ԿԱՊԻՏԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՀԱՐԿԱՅԻՆ ԱՐԺԵՔՆԵՐԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆՅԱԿԻ

Ընկերական կապիտալի մասնակցությամբ 1887 թվականի մարտի 31-ին հիմնադրված և 1887 թվականի հոկտեմբերի 1-ից գործող Ա.Ք.Ը. «Ալավերդի» պղնձաձուլական գործարանների ընդհանուր ժողովի 1888 թվականի հունվարի 14-ի որոշմամբ, որի համաձայն ընկերության կանոնադրության 57-րդ հոդվածի 1-ին կետի համաձայն ընկերության կապիտալը 3 միլիոն ռուբլուց ավելացվել է 1 միլիոն ռուբլով՝ հասցնելով 4 միլիոն ռուբլու, ընկերության բաժնետոմսերի նոր թողարկում է կատարվել 1888 թվականի մարտի 1-ից մինչև ապրիլի 1-ը ներառյալ ընկերության գլխավոր գրասենյակում՝ Թիֆլիսում, Ալավերդիի գործարանների կառավարչությունում և Ալավերդիի գործարանների մոտ գտնվող Ղազարյանի առևտրի խանութում։

Ընկերության կանոնադրության 57-րդ հոդվածի 2-րդ կետի համաձայն՝ նոր թողարկված բաժնետոմսերը տրվել են նախկին բաժնետերերին՝ նրանց ունեցած յուրաքանչյուր 3 հին բաժնետոմսի դիմաց 1 նոր բաժնետոմս հաշվարկով։ Նոր բաժնետոմսերի թողարկումից ստացված 1 միլիոն ռուբլին ամբողջությամբ մուտքագրվել է ընկերության հաշվեկշռի 238-րդ հոդվածի համաձայն ընկերության պահուստային կապիտալի հաշվին։

Ընկերության 1887 թվականի հաշվետվության համաձայն՝ ընկերության ակտիվների և պասիվների գումարը կազմել է 4 միլիոն 219 հազար 500 ռուբլի, որից 1888 թվականի հունվարի 1-ի դրությամբ ընկերության դրամարկղում եղել է 2 միլիոն 339 հազար 500 ռուբլի, իսկ մնացած 1 միլիոն 880 հազար ռուբլին ներդրված է եղել հանքերի շահագործման, գործարանների ընդլայնման և նոր ձուլարանների կառուցման աշխատանքներում։

Ընկերության 1887 թվականի զուտ շահույթը կազմել է 1 միլիոն 247 հազար 600 ռուբլի, որից 1 միլիոն ռուբլին՝ ընկերության կանոնադրության 238-րդ հոդվածի համաձայն, ուղարկվել է ընկերության պահուստային կապիտալին, 200 հազար ռուբլին՝ բաժնետերերին տրվող 5 տոկոսանոց դիվիդենդի համար, 30 հազար ռուբլին՝ ընկերության կառավարչության անդամների և պաշտոնյաների պարգևատրման համար, իսկ մնացած 17 հազար 600 ռուբլին՝ տարվա վերջին մնացորդային շահույթի հաշվին։

Ընկերության 1887 թվականի ընդհանուր ժողովի որոշմամբ՝ 1888 թվականի հունվարի 1-ից ընկերության բաժնետոմսերի անվանական արժեքը 100 ռուբլուց իջեցվել է 50 ռուբլու, և ընկերության 4 միլիոն ռուբլի կապիտալը բաժանվել է 80 հազար նոր բաժնետոմսերի։ Հին բաժնետոմսերի փոխանակումը նոր բաժնետոմսերի հետ սկսվել է 1888 թվականի հունվարի 15-ին և ավարտվել մարտի 31-ին։ Փոխանակման ընթացքում 1887 թվականի դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ ընկերության բաժնետերերի ցուցակում գրանցված 1888 թվականի հունվարի 1-ի դրությամբ ընկերության 40 հազար հին բաժնետոմսերի դիմաց տրվել է 80 հազար նոր բաժնետոմս։

Ընկերության 1887 թվականի հաշվետվության համաձայն՝ ընկերության ակտիվների և պասիվների գումարը կազմել է 4 միլիոն 219 հազար 500 ռուբլի, որից 1888 թվականի հունվարի 1-ի դրությամբ ընկերության դրամարկղում եղել է 2 միլիոն 339 հազար 500 ռուբլի, իսկ մնացած 1 միլիոն 880 հազար ռուբլին ներդրված է եղել հանքերի շահագործման, գործարանների ընդլայնման և նոր ձուլարանների կառուցման աշխատանքներում։

Ընկերության 1887 թվականի զուտ շահույթը կազմել է 1 միլիոն 247 հազար 600 ռուբլի, որից 1 միլիոն ռուբլին՝ ընկերության կանոնադրության 238-րդ հոդվածի համաձայն, ուղարկվել է ընկերության պահուստային կապիտալին, 200 հազար ռուբլին՝ բաժնետերերին տրվող 5 տոկոսանոց դիվիդենդի համար, 30 հազար ռուբլին՝ ընկերության կառավարչության անդամների և պաշտոնյաների պարգևատրման համար, իսկ մնացած 17 հազար 600 ռուբլին՝ տարվա վերջին մնացորդային շահույթի հաշվին

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՅԹ ԱՆԳ. ՈՍԿԻ 1,000,000 **"ՓԻՆԻՔՍ"** Հիմնեալ ի Լընտըն յամին 1782

ՓԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւել քան մի դար յառաջ, ոսկի հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրերը Անգլիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 16,000,000 Անգ. ոսկւոյ գումարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի ջնասուց համար։

31

ՓԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծական՝ կալուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանօք և վիճակորդութեամբ ստուգելոցս, որք ունիմք լիազօր իշխանութիւն կարգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ջնասներն։

Հ. ՍՈՒԱՆ և ԸՆԿ. միակ գործակալք ի Պոլիս և ի Շրջակայս
Թիւ 12, Սահատլըը խան, Գալաթիա, Աւստրիական Թղթատան վերեւ։

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԿ եւ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ	ֆռանք	8,000,000
Պահեստի դրամ ցվերջ յունիս 1888	»	4,817,262
Տարեկան հասոյթ » » »	»	10,069,700

Ընկերութիւնքս ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն վիթերանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք։

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ՖՈՒԱՆՔՖՈՐԹՈՒԱԶ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ ֆռանք 6,250,000 Պահեստի դրամ ֆռանք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, լինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և գրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանօք և սակագնօք։ Սոյն նիւթերու վրայ մեծաքանակ գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար Ընկերութիւնս միացած է եւրոպեան 13 լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամագլուխն ու պահեստի դրամն է Աւելի քան 100,000,000 ֆռանք

Լիազօր ներկայացուցիչ Հայկայն Թումբեցեան

3

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ—Գալաթա, Ջօռ կիւտիսիս խան.

ԾԱՆՕԹ.—Ցեարք Ներսէսեան Հայր և Որդի, Ընկերութեանցս Պօլսոյ դրամատեարք, լիակատարաւորիկ ու ՀՐԱՀԱՆԴԷՍ ընդունած են վճարելու անմիջապէս այն ամէն ջնաս, որոյ հաշիւը հաստատուած է և վաւերացեալ Ընդհ. Գործակալութենէն։

ԼԱ ՌՈՒԱՆԷԶ

LA ROUENNAISE

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

ՀԻՄՆԵԱԼ Ի 1837

կեդրոնատեղի՝ 18, Rue-Mazagran փողոց, Բարիզ

Դրամագլուխ, 4,000,000, Վճարեալ ջնասներն իբր 30,000,000

Աւելի ընդարձակ տեղեկութեանց համար դիմել ի գրասենեակս ընդհանուր գործակալութեան, Գալաթիա, Մահմուտիէ փողոց, թիւ 2, Ֆերէվեան խան, Գամմոտոյի Պանգային դիմաց։

186

Ընդհանուր գործակալք բովանդակ Թուրքիոյ և Յունաստանի
ՍԻՄՈՆ ՔԱՅՍԼՐԼԵԱՆ և ԸՆԿ.

ՕՔԵՆԱԻՈԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՒՔԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՈՒՔԵԱՆ
Ն. ԲԱՔԻԼ ՈՒ ԸՆԿ.

Մուրհակներ և ճանապարհորդական բանալիներ

Նաւագնացքի, ուղեորութեան և այլ տեսակ ներկայացումներու համար

Դիմել առ գործակատարն
ԹԻՆՆՈՔՔ ԲՐՈՒՒԻ
թիւ 17–18 Քիւշիւք Մէյէթ
1806 Մոմհանէ փողոց, Քիւ 14

Արտօնատէր Ս. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

ՇՐԱԳԴԱՄ
ԱՄԷՆ ՅՈՒՃԱՀԱՆԴԻՍՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ՌԻՇԼԻԷՕԻ ԿԱՑԼԱԿՆԵՐ

Ա փրոդիտեան գրգռիչ դեղ (մարգարտածեւ լուծելի քաքսիւլներով)

ՊՈՒՐԺՈՊԻ

Առաջնակարգ դեղագործ, մատակարար հիւանդանոցաց, Ռամպիւդօ փողոց, Բարիզ

Կատարելագործեալ ՌԻՇԼԻԷՕԻ ԿԱՑԼԱԿՆԵՐը գերազանց դարման են ամէն վաղահաս սպառման պարագայի մէջ. Ճան ցուած են իբր ծննդական գործարանաց ամենէն հզօր գրդռիչները. բաց ասոր իբր փրկարար ազդեցութիւնը ստամոքսին վրայ՝ կազդուրիչ շարքին մէջ կը դնէ դիմորը.

ՌԻՇԼԻԷՕԻ ԿԱՑԼԱԿՆԵՐը քնաւ վերաբերութիւն չունին մինչեւ հիմա գտնուածոյ ամէն գեղերուն հետ որք գնասակար եւ.

Ափրոդիտեան այս նոր դեղը կը ներկայացնենք ընդհանուրին ուշադրութեան իբր դեղ մը որուն ազդուութիւնն ապահով և անվնասութիւնը բացարձակ։ [կարգալ յայտարարութիւնը։]

Ի թիւս քոյ ներկայացուցիչն է Ֆ. Պէլլիս, Յունորբէյան խան, Պոլիս. Ի Կ. Պոլիս կեդրոնատեղին են դեղաբանք Տէլլը Սուսա, Ֆ. Աբլալօ, Բրիտանական, Փիւճիւքեան եղբարք և Ալեստոսիատես ի Բեռա. Թիթօս, Տ. Աբէսթորիատես և Ա. Գասդորիատես ի Գալաթիա. Տ. և Մ. Մեդիքի ի Պոլիս. Իգար եղբարք Յիսմիր. Հ. Խիւ, ի Սկլանիկ։

237

ՀԱՐՍԱՆԵԿԱՆ ԽՕՀԱԿՈՒԹԻՒՆ.

ԴԵՂԵՑԿԱՅՈՒՆՈՒՄ, ՄԱՐՄՆՈՅ ԴՈՒՅՆԸ, ՄԻՀՏ ԽՕՀԱԿՈՒԹԻՒՆ, ՄԻՀՏ ԹԱՐՄ։

Ընդամէնը մը փորձ պիտի համոզէ ամէն Տիկին թէ որչափ գերազանց է այս ուրիշ ամէն Հեղանիւթերէն և բազմաթիւ փոշիներէ։ Առաջին անգամ գործածելուընէն ալ, որ քանի մը վարկեանի գործ է, պիտի տեսնուի խնդն որ երեսը, վիզը, թեւերը և ձեռուըները պիտի առնուն անոյշ փափկութիւն մը և մարմարիոնի փայլ. Հանդերձ շուշանի և վարդի գունով և քաղցրամոյր։ Սապոնի գործածութիւնները կը Հանդարտեցունէ։ Ընչհետ կ'ընէ մարթի սեւուքը, երեսի և ձեռքի ցաւերը, արեւայրուքը, և ուրիշ ամէն բոլորութիւն և քաւորութիւն։ Եւ ասոնց ամէն բանով անկարելի կ'ընէ մասնուիլ թէ արհեստով գեղեցկացուածէ։

Վիլհաւոր մթերանոցը 114 ևոմտն է (114 and 116, Soutnampton Row). Նկարագիս Բարիզ ու Նիու Եորք։ Ոլվաճառուի սափրիչներու, անոյշ իւղագործներու և անգղիացի դեղագործներու քով։

Կը վաճառուի Ֆ. և Ն. Քանչիբ եղբարց Բրիտանական դեղարանը, 455 Մեծ փողոց Բերա, Եսմեն Քարուանա, Գալաթիա, Եիւսէք Քալտըրըմ 95 և 97. Ֆիւճիւքեան Սպասարկ քով 77 Եմին Ջօնիս—, 51 Եէնի ճամի և 168 Մեծ փողոց Բերայի, և Իզմիրնի քով Բերա Մեծ փողոց Թիւ 428։

61

HUILE DE FOIE DE MORUE
BRUNE-CLAIRE
DU Dr DE JONGH

ԱՍՊԱՏ ՊԱՀԱՆՋՈՒ ԼԱՒ ԱԼՏ ՊԱ·ՈՒԱՆՇԱՆԻՆ, ԱՍՊԵՏ ՊԱՏՄՈՒՈՅ ԼԱԳԷՈՆԻՆ
ՍՊԱՑ ԻՏԱԼԻՈՅ Ա· ՄՕՐԻՍ ԱՒ ԼԱԶ Ր ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆԻՆ

Զուտ եւ քնական · դիւրաւ կը խմուի եւ կը մարսուի

Գերազանցապէս գեր ի վեր ժամգոյն կամ բաղադրեալ իւղերէն
Ընդհանրապէս յանձնարարեալ ամէնէն նշանաւոր բժիշկներէն

ԱՆՕՐԻՆԱԿ ԱԶԴՈՒՈՒԹԻՒՆ,
Ընդդէմ թոքախտի, կուրծքի և կոկորդի հիւանդութեանց
Ընդհանուր տկարութեան, մանկանց ճոզածութեան 442
Հիւծման, և բոլոր խոյլային հիւանդութեանց

Կը վաճառուի միմիայն արուանիերով որք գաբսիլին և ներքին պիտակին վրայ կը կրեն ՏՐ. ՅՈՆԿՒ և ԱՆՈՒՄ, ՀԱՐՅՈՒՆՑ եւ ԸՆԿ· առորդութիւնն—Զգուշանալ կեղծերէն

Կեդրոնատեղի՝ ԱՆՈՒՄ, ՀԱՐՅՈՒՈՐՑ և ԸՆԿ·, 240, Հայ Հոլպորն, Լոնտոն.

Կը գտնուի ամէն երկրաց բոլոր լաւ դեղատանց մէջ

ի Կ. Պոլիս մեծաքանակ կը վաճառուի ի ԴԵՂԱՏՈՒՐՏԱԿԱՆ ՄԹԵՐԱՆՈՑՆ ՀԱՆՔԱՑԻՆ ՋՐԵՐՈՒՆ ԵՒ ՄԱՆԱՒԱՆՈՒՐ ԴԵՂԵՐՈՒՆ, Վոյվոտա փողոց, 54, 56 և 58, Գալաթիա, Կ. Պոլիս— Փոքրաքանակ կը վաճառուի դեղատանց մեծ մասին մէջ։

ՇՐԱԳԴԱՄ
ԱՄԷՆ ՅՈՒՃԱՀԱՆԴԻՍՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ՌԻՇԼԻԷՕԻ ԿԱՑԼԱԿՆԵՐ

Ափրոդիտեան գրգռիչ դեղ (մարգարտածեւ լուծելի քաքսիւլներով)

ՊՈՒՐԺՈՊԻ

Առաջնակարգ դեղագործ, մատակարար հիւանդանոցաց, Ռամպիւդօ փողոց, Բարիզ

Կատարելագործեալ ՌԻՇԼԻԷՕԻ ԿԱՑԼԱԿՆԵՐը գերազանց դարման են ամէն վաղահաս սպառման պարագայի մէջ. Ճան ցուած են իբր ծննդական գործարանաց ամենէն հզօր գրդռիչները. բաց ասոր իբր փրկարար ազդեցութիւնը ստամոքսին վրայ՝ կազդուրիչ շարքին մէջ կը դնէ դիմորը.

ՌԻՇԼԻԷՕԻ ԿԱՑԼԱԿՆԵՐը քնաւ վերաբերութիւն չունին մինչեւ հիմա գտնուածոյ ամէն գեղերուն հետ որք գնասակար եւ.

Ափրոդիտեան այս նոր դեղը կը ներկայացնենք ընդհանուրին ուշադրութեան իբր դեղ մը որուն ազդուութիւնն ապահով և անվնասութիւնը բացարձակ։ [կարգալ յայտարարութիւնը։]

Ի թիւս քոյ ներկայացուցիչն է Ֆ. Պէլլիս, Յունորբէյան խան, Պոլիս. Ի Կ. Պոլիս կեդրոնատեղին են դեղաբանք Տէլլը Սուսա, Ֆ. Աբլալօ, Բրիտանական, Փիւճիւքեան եղբարք և Ալեստոսիատես ի Բեռա. Թիթօս, Տ. Աբէսթորիատես և Ա. Գասդորիատես ի Գալաթիա. Տ. և Մ. Մեդիքի ի Պոլիս. Իգար եղբարք Յիսմիր. Հ. Խիւ, ի Սկլանիկ։

237

ՆՈՒՊԻԱԿԱՆ ՆԵՐԿ

Խիստ յարմար է ներկելու համար կոշիկներն որք առաջին անգամն կը փայլին, առանց խոզանակելու պէտք ունենալու։ Այս փայլն, որ նման ևոր պայծառութիւն մ'ունի, ամբողջ շաբաթ մը կը տեւէ։ Կոշիկներն անթափանցելի կ'ընէ ջուրի և խոնաւութեան։ Տիղմը կամ ուրիշ աղտեղութիւնները դիւրաւ կը վերցուին թրջած լաթով մը, առանց փոխելու ներկին փայլը կամ գոյնը։

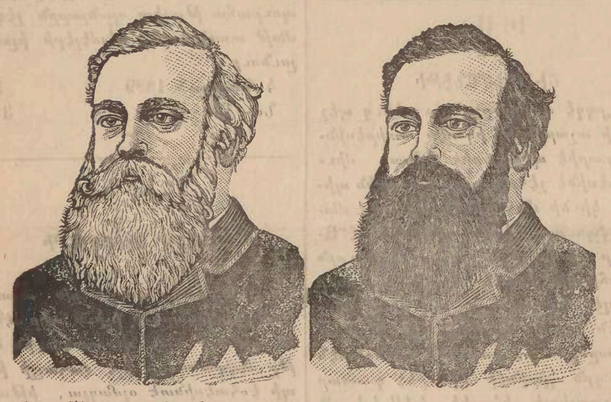
Այս ներկը կը յարմարի տրամց և կանանց ամէն տեսակ կոշիկներու։ Կարելի է գործածել զայն նորոգելու համար ճամբորդութեան կօշնաւունները։

Գործածման եղանակ։ Ներկելի տուարկային խնամով սրբել, ապա ետ տալ ներկէն հետք չմնայ։ Ապա փայլուն հեղուկէն քսել, կամ՝ սպունգի կտորով մը կամ վրձինով։ Երկրորդ մակերեսոյթն ինքնին կը լծորայ։

Զգուշանալ կեղծերէն.

Ընդհանուր կեդրոնատեղին է ԷՄՄՈՒՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ, Անգլիական Ընդհանուր մթերանոց, Վոյվոտա, Պահչականցին քով, կայսրան Գալաթա-Շիշլիի Թրամուէյից, Թիւ 95 և 97, Գալաթիա։

78



Նոր գիւտ մ'է այս մարերուն գոյնը փոխելու համար մէկ երիս անգամէն, առանց ուրիշ ո՛և է նիւթի գործածութեան կամ լուացքի,

ՇԱԳԱՆԱԿԱՆԱԳՈՑՆԻ ԿԱՄ ԲՆԱԿԱՆ ԿԱՏԱՐԵԼ ՍԵՒ

Այս նոր ներկը բաղկացեալ է միայն արմատներու և խոտերու նիւթէ։ Սպիտակ կամ կարմիր մազերն անմիջապէս կը փոխուին պայծառ շագանակագոյնի կամ թանձր սեւի, ծորձը ցոյց տուած է թէ այս ներկն ծրարելոյ գործածելու ատիճ պատրաստութիւններէ։ Իւր առաւելութիւնն է մազերուն ամէնէն բնական երեւոյթը տալ և ամենէն ուշագիր դիտողն ի դերև հանել։ Կը կասեցնէ հերաց անկումը, գլուխը կը մաքրէ, թեփը կ'անհետացնէ և նոր ոյժ կու տայ մազային մոմիին։ Ուշադրութեամբ կարդալ

ԳՈՐԾԱԾՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ

Սրուակը երերցնել գործածելէ առաջ և փոքր քանակութեամբ հեղուկէն դնել սպասաւակի մը մէջ, յետոյ բարակ ոլոքիի սանտրով մը կամ այդ հեղուկին մէջ թրջած ըսուոնգով մը թեթեւ կերպով մազերուն վրայ անցնել զայն, այնպէս որ ամբողջ մազերը չթրջին։ Ապա գլուխը բաց պահել մինչեւ որ հեղուկը չորնայ։ Բոլոր մազերը մէկ չըլլալով, ոմանք մէկ երիս գործածութեան պէտք ունին, այլոց համար մէկ անգամը բաւ է։ Եթէ մէկ երիս անգամէն աւելի գործածուի, գոյնն աւելի թոյլ կ'ըլլայ։ Անգամ մը որ ուզուած գոյնը ձեռք բերուած է, զայն տարիներով պահելու համար կը բաւէ երեք չորս չաբաթն անգամ մը հեղուկէն գործածել։ Նոյն եղանակը գործածելու է մօրուքին և պեխերուն համար։ Պէտք չկայ գլուխը լուալ գործողութենէն առաջ կամ ետքը։ Բնականաբար վերջէն դէմքն և ձեռները լուալու է առ ի զգուշութիւն։

ՄԱՆ. եթէ ուզուած գոյնը ձեռք չբերուի մէկ երկու գործողութենէ ետք, գլուխը լուալու է քիչ մը ալքոլով, ապա գլուխն բռնելու է այդ ներկին մէջ թեթեւապես թրջած սպունգ մը, և ուզուած ազդեցութիւնն յառաջ կուգայ անմիջապէս։

ԿՆՈՂՆԵՐԷՆ ԶԳՈՒՇԱՆԱԼ

Միակ կեդրոնատեղի ԼՐՄՈՒՆՑ ԴՈՒՐԱՆԱՆ. ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ, Վոյվոտա, Պահչականցին քով, կայսրան Գալաթիա-Շիշլիի Թրամուէյից, Թիւ 95 և 97, Գալաթիա։

77

Véritable Solution
D'ANTIPYRINE du Dr CLIN

Lauréat de la Faculté de Médecine de Paris. — Prix Montyon.

Le Meilleur Remède contre la Migraine.

La VÉRITABLE SOLUTION D'ANTIPYRINE DU Dr CLIN possède une action puissante pour calmer les douleurs dans les cas de : *Lumbagos, Torticolis, Névralgies, Sciatique, Menstruation difficile, Coliques violentes* et les *Accès de Goutte et de Rhumatismes.*

« L'Antipyrine peut être considérée scientifiquement comme le « médicament le plus puissant contre la douleur. »
(Académie des Sciences, Séance du 18 avril 1887.)

DOSE: Prendre chaque jour de 2 à 4 cuillerées de VÉRITABLE SOLUTION D'ANTIPYRINE DU Dr CLIN.

NOTA. — CAPSULES D'ANTIPYRINE DU Dr CLIN destinées aux personnes qui ne veulent pas prendre de Solution.

1243 MAISON CLIN & Cie, à PARIS, ET LES PHARMACIES.

Առաջնակարգ դեղագործ ի Փարիզ, ասպետ Պատւոյ լեգէոնի, վարձատրեա Բ. կարգի Մէճիտիէով, ֆուռնիսէր Իզապէլ-լա-Կաթոլիք պատուանշանին։

ՁԵՐՄԱԿ ԵՒ ԹՈՒԼԻ

Մորիս ձկան իւղը խայծդունով զտելով, Պ. Շեվրիէ այդ հեղուկին տուած է ախորժելի համ և հոտ, միանգամայն ածելնելով անոր բուժիչ յատկութիւնները։

Այս դիւտին պատճառաւ հնարիչը մեծաւմէն վարձատրութիւններ ստացած է, միտալ և պատուոյ վկայական։

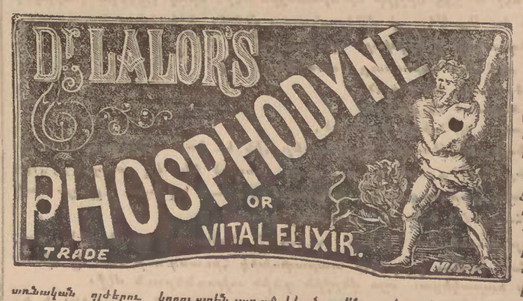
Ամբողջ աշխարհիս բժիշկք կը նախադասեն զայն ամէն տեսակներէն։

ԵՐԿԱԹԱՀՈՒՆ

Պ. Շեվրիէ իւր գիւտը կատարելագործած է ի՛նչ որ ֆէրով Մօրիս ձկան երկաթախառն իւղ մը պատրաստելով։ Հասկատ այս յաւելման, իւղը դիւրաւ կը մարսուի և բնաւ սիդերութիւն չպատճառեր։ Ուստի նախընտրելի է միւս բոլոր երկաթախառն պատրաստութիւններէն և յաջողութեամբ կը գործածուի Թոքախտի, Պրոնխիթի, Վատութեան և Խոյլի համար։ Մանաւանդ կը յարմարի տկարակազմ անձանց։

84

Ընդ. Ս. մթերանոց, կեդր. դեղրն. Ն. ԲԵՔՕՕՐԻՏԷՍ, 244, Մեծ փողոց Բերայի, կ. Պոլիս Մթերանոյն դեղատան մէջ կը դտնուի նաեւ Շեվրիէի կազդուրիչ ԳԻՒԱՑԻ ԳԻՆԻՆ։



ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԻՒՆ ՅՈՒԺ ԿԱՐՈՎ

ՅՈՒՍԻՍԻՆ ՏՈՒԹՈՐ ԼԱԼՈՐԻ — Վերջին չորս եւ հինգ տարուան մէջ ապացուցած է թէ այս դեղը ՅՈՒՍՏՈՐԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ԴԱՐՄԱՆՆ է որ մինչեւ ցարդ գտնուած է, կատարելապէս զօրաւիգ կ'ընէ ջիղերուն համար ուրիկի հիւանդութիւններուն, անթափանցութիւն, քնաւորութիւն, զառանցանք, առանց կարողութեան վարչական կորուստ, եւ առնական ոյժերու կորուստէն յառաջ եկած ամէն գործարանական խանգարումներ։

Կը բուժէ դժուարամարսողութիւնը, Ջղային եւ սրտի հիւանդութիւնները, լեարդի եւ երիկամունքի հիւանդութիւններն, արեան ոչնչին բոլոր խանգարումները. ընդհանուր հիւծութիւնն եւ սպառումը։ Կը կասեցնէ կենսական ոյժերու ո՛եէ կորուստ որ յառաջ եկած է ո՛եէ պատճառէ։

Ջղային տկարութեան եւ սուր հիւանդութեան մէջ այս դեղին ազդուութիւնն անսխալական է ապացուցած։

Մթերանոցին զգաստ մարդիկն եւ պատանիները կ'անհետանան ծննդաբերական հրազոյն ազդեցութեամբ մը։

ՏՈՒԹՈՐ ԼԱԼՈՐԻ ՅՈՒՍՏՈՐԻՆԸ Ջղային հիւծ եւ ուղեղային գոյացութիւն կ'առիթէ, որեան մէկ մասնական կորովը կը կենդանացնէ մարդկային ամրոզի գրութեանն մէջ, մարմնոյն եւ մտքին տալով նոր եւ առաջ առողջութիւն մը այնպէս որ կարելի է բոլոր պարտականութիւնները կատարել վստահութեամբ եւ ջղային գրութեան եւ մկանանց։ Ախորժահաճ է, կը զտնէ եւ կը ծանրանէ արիւնն եւ նոր առաւելութիւն մը ուած առաջին օրէն իսկ։ Ջղային գրութեան եւ մկանանց։ Իւր վերանորոգիչ ազդեցութիւնը կը տեսնուի գործածութեան եւ բարօրութեան զգայմունք մը որ վարժութիւնն չիանար զայն ամրապնդելով եւ տոկութիւնը վերանորոգած է։ Ախորժակը հրաշալի կերպով կ'աւելցնէ։ Ուժը կը կատարէ։ Քունը կը լինի հանգարտ եւ կազդուրիչ։ Դէմքը կ'ելնի լինայ, շրթունքը կը գունաւորին, աչերը շողուն կը լինին, մորքը պայծառ եւ առոյգ գոյն կը դառնան։

Զգուշանալ սուր նմանութիւններէն։ Տոքթոր Լալորի ճշմարիտ ՅՈՒՍՏՈՐԻՆԸ պարունակեալ է այս ամէն ջիղերուն մէջ որք բրիտանական կառավարութեան գրոշմը կը կրեն ու բառերով Dr. Lalors' Phosphodyne, London, England, վրան փորագրուած։ Այս դեղին ունեցած յաջողութիւնն յառաջ բերած է ապատմութիւն մանրազնին եւ ճշմարիտ կեղծել։

Մեծաքանակ եւ փոքր քանակ կը վաճառուի Թուրքիոյ եւ Պարկերիոյ ներկայացուցչին քով,

Անգլիական Ընդհանուր մթերանոց, Վոյվոտա, պահչականցին քով, կայսրան Գալաթա-Շիշլիի Թրամուէյից, 95 եւ 97, Գալաթիա։

79

Մ. ԷՄՄՈՒՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱ